

Free / Gratis

valspar®

COLOR TRANSFORMATION FROM THE GROUND UP

Protective coatings for wood and concrete floors

Porch, Floor & Patio Floor Paint
Pintura para Porches, Pisos y Patios
Lazy River

Protective Sealer Wet Look
Sellador Protector de Apariencia Húmeda

Solid Color Concrete Stain
Tinte para Concreto de un Solo Color
Sedona

TRANSFORMACIONES DE COLOR DESDE EL INICIO
Recubrimientos protectores para pisos de madera y concreto

PORCH, FLOOR & PATIO PAINT

PINTURA PARA PORCHES, PISOS Y PATIOS

Welcome ... to floor color that lasts

Keep your wood and concrete floors looking new for years, with weather-resistant Valspar® Porch, Floor & Patio Paint. This long-lasting paint stands up to wear, scratches and scuffs.



Latex Porch, Floor & Patio Paint

Available in any Valspar color

- Ideal for wood or concrete porches, basements, laundry and rec rooms
- Creates a scuff- and scratch-resistant finish
- Easy soap-and-water cleanup
- For interior and exterior use

We recommend
Valspar brushes
and rollers.

Recomendamos los brochas
y los rodillos de Valspar.

valspar®



Gloss Porch, Floor & Patio Paint†

Glossy finish, plus added durability

- Ideal for high-traffic porches, laundry and basements
- Weather-resistant formula for maximum durability



Anti-Skid Porch, Floor & Patio Paint

Best slip resistance

- Adds traction to steps, walkways and pool decks
- Easy soap-and-water cleanup
- Dries quickly

Bienvenido... al color de piso que dura. Mantenga sus pisos de madera y concreto como nuevos durante muchos años, gracias a la pintura Valspar® resistente a la intemperie para porches, pisos y patios. Esta pintura de gran duración resiste el desgaste, rayones y raspones.

Pintura de látex para porches, pisos y patios
Satinada o brillante

Disponible en cualquier color de Valspar

- Ideal para porches de madera o concreto, sótanos, lavaderos y salas de juego
- Crea un acabado resistente a rayones y raspones
- Se limpia fácilmente con agua y jabón
- Para uso en interiores y exteriores

Pintura al óleo para porches, pisos y patios
Brillante†

Acabado brillante y mayor durabilidad

- Ideal para porches con mucho tráfico, lavaderos y sótanos
- Fórmula resistente a la intemperie para una máxima durabilidad

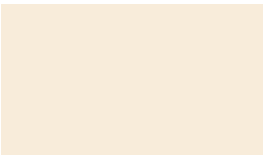
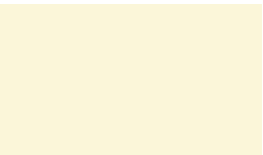
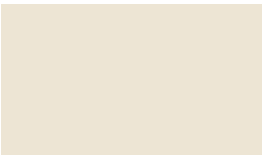
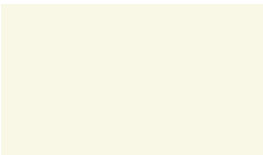
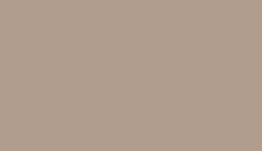
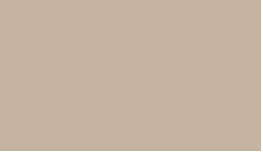
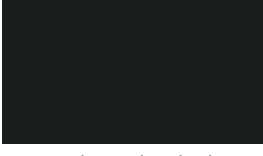
Pintura antideslizante para porches, pisos y patios

La mejor resistencia al deslizamiento

- Agrega tracción a los escalones, senderos y bordes de piscinas
- Limpieza fácil con agua y jabón
- Se seca rápidamente

Popular colors Choose from the popular colors below. Pick any color from the Valspar® chip rack or get any custom-matched color.

Colores populares Elija entre los colores populares que se muestran a continuación. Seleccione cualquier color de las muestras de Valspar® u obtenga cualquier color personalizado.

				
Rocky Meadow	Canyon Blush	Bleached Stone	Chowder	White
				
Artist's Canvas	Beachcomber	Herbal Gray	New Concrete	Slate Stone
				
Copper Clay	Golden Canyon	Gray Spruce	Concrete Gray	Porch Blue
				
Copper Mine	Covered Bridge	Weathered Oak	Weathered Concrete	Blue Gray Sky
				
New Tile Red	Creek Bend	Smoky Emerald	Light Gray*	Lazy River
				
Adobe Red	Sand	Almond Green	Elkhorn Cactus	Gray Flannel
				
Toasted Cinnamon	Teddy Bear	Soulful Green	Grayling	Midnight Blue
				
Brick Red	Brownstone	Tile Green	Dark Gray*	Dark Kettle Black

*Prepackaged color Color shown may not be an exact match to final product.
*Color preenvasado Es posible que el color ilustrado no coincida con el del producto final.

SEMI-TRANSPARENT CONCRETE STAIN

Tinte para concreto semitransparente



A natural-stone look that's easy to customize

Expand your living space, indoors and out.

Create three looks

Natural Stone: Using a pump sprayer, apply a single color until you get the look and coverage you want.

Uniform Color: Using a pump sprayer, apply stain generously and back roll.

Multi-Color Finish: Layer two or more colors for a custom design.

Una apariencia de piedra natural que es fácil de personalizar
Expanda su espacio cotidiano, en interiores y exteriores.

Cree tres apariencias

Piedra natural: Con un rociador de bomba, aplique un solo color hasta que obtenga el aspecto y la cobertura que desea.

Color uniforme: Con un rociador de bomba, aplique el tinte generosamente y vuelva a pasar el rodillo.

Acabado multicolor: Aplique dos o más capas de colores para un diseño personalizado.



RIVER ROCK, DRIFTWOOD

We recommend
Valspar® clear sealer for
added protection.

Recomendamos el sellador
transparente Valspar® para
una mayor protección.

Colors The following 24 colors are available for Semi-Transparent Concrete Stain.

Colores Los siguientes 24 colores están disponibles para el tinte para concreto semitransparente.



Sedona



Shell



Sand Dune



Marsh Grass



Mountain Lake



Red Sandstone



Cattail



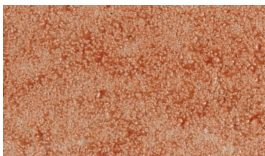
River Rock



Willow



Moonstone



Red Rocks



Mushroom



Butternut



Botanica



Ember



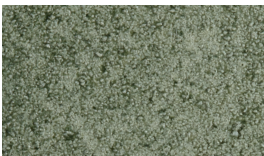
Garnet



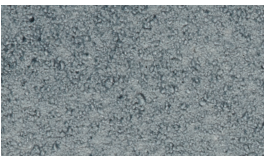
Copper Mine



Driftwood



Rainforest



Midnight Blue



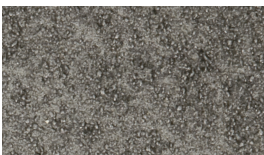
Gem Stone



Bonfire



Vaquero Brown



Onyx

SOLID COLOR CONCRETE STAIN

Tinte para concreto de un solo color



Add curb appeal with color

Revive tired concrete or extend your home’s living space with the durable finish of Valspar® Solid Color Concrete Stain.

- Ideal for patios, masonry, pool decks, interior floors and more
- Solid color protects concrete from sun, water and household chemicals
- Resists flaking and peeling

Añada un atractivo con color

Renueve el concreto desgastado o amplíe el espacio habitable de su hogar con el acabado duradero de Valspar® Solid Color Concrete Stain.

- Ideal para patios, mampostería, plataformas para piscinas, pisos interiores y más
- El color sólido protege el concreto del sol, el agua y los productos químicos domésticos
- Resiste la descamación y el descascarillado

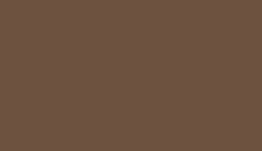


We recommend
Valspar brushes and rollers.

Recomendamos los brochas
y los rodillos de Valspar.

Colors Choose from the popular colors below. Pick any color from the Valspar chip rack or get any color custom matched.

Colores Elija entre los colores populares que se muestran a continuación. Seleccione cualquier color de las muestras de Valspar u obtenga cualquier color personalizado.

				
Sedona	Shell	Sand Dune	Marsh Grass	Concrete Gray*
				
Red Rocks	Cattail	River Rock	Willow	Moonstone
				
Red Sandstone	Mushroom	Butternut	Botanica	Mountain Lake
				
Garnet	Copper Mine	Driftwood	Rainforest	Ember
				
Gem Stone	Bonfire	Vaquero Brown	Onyx	Midnight Blue

*Prepackaged color
*Color preenvasado

Color shown may not be an exact match to final product.
Es posible que el color ilustrado no coincida con el del producto final.

CLEAR SEALERS

Selladores transparentes

Keep concrete looking new, year after year

Seal concrete with Valspar® clear sealers. These protective sealants won't yellow or peel. They resist gasoline, oil and de-icing salts to provide durable protection from sun, water and household chemical damage.



Natural Look Low-Gloss Protective Sealer

- Ideal for brick, pavers, driveways, sidewalks and patios
- Seals semi-transparent stain and bare concrete



Wet Look High-Gloss Protective Sealer

- Ideal for pavers, driveways, sidewalks, patios and indoor living spaces
- Seals semi-transparent stain and bare concrete

Mantenga el concreto con apariencia nueva, año tras año. Selle el concreto con selladores transparentes Valspar®. Estos selladores de protección no amarillean ni se descascarillan. Son resistentes a la gasolina, el aceite y las sales de deshielo para ofrecer una protección duradera contra el sol, el agua y los daños producidos por productos químicos domésticos.

Apariencia natural sellador protector

- Ideal para ladrillos, adoquines, entradas de garaje, senderos y patios
- Sella el tinte semitransparente y el concreto descubierto

Sellador protector de apariencia húmeda

- Ideal para adoquines, entradas de garaje, senderos, patios y espacios cotidianos interiores
- Sella el tinte semitransparente y el concreto descubierto

We recommend
Valspar brushes
and rollers.

Recomendamos los brochas
y los rodillos de Valspar.

valspar®



NATURAL LOOK



WET LOOK

GETTING READY TO ROLL IS EASY.

Prepararse para la acción es fácil.

Previously Coated Concrete & Application

Step 1: Test to see if the previous coating was solvent or water-based. Use a rag to apply xylene to the surface. If it lifts the previous coating, then a solvent-based coating was used. If there's no material on the rag and the surface is gummy, then a water-based coating was used. For best results, use water-based finishes on surfaces previously coated with water-based products and solvent-based finishes previously coated with solvent or oil-based products.

Step 2: Remove any loose or peeling paint with a wire brush, then de-gloss the surface with 150-200 grit sandpaper.

Step 3: Follow up with Valspar® Fast Prep® to thoroughly prepare the surface.

Step 4: Rinse thoroughly and allow to dry completely before applying stain or sealer.

Step 5: (Optional) for better adhesion for the topcoat apply Valspar Concrete Bonding Primer.



New or Bare Concrete & Application

Step 1: Start with Valspar Fast Prep Cleaner to clean, degrease and etch.

Step 2: (Optional) Prime surface with Valspar Concrete Bonding Primer to improve topcoat adhesion.



Step 3: Apply coat evenly, working in one direction. For the second coat, apply crosswise to the first coat, finish with long, even strokes in one direction. Apply with a Valspar brush or 1/2" nap roller. Add Valspar Anti-Skid floor texture additive to enhance traction and create a skid-resistant surface (optional). **Make sure to review more detailed instructions on container before beginning.**

Wood Prep & Application

Step 1: Remove dirt, peeling paint and all surface debris. Rough or repaired wood surfaces should be sanded smooth.

Step 2: Thoroughly clean surface with All-in-One Wood Prep to remove dirt, stains, mold and mildew.



Step 3: Apply product by spreading evenly and finishing with long, even strokes in the same direction. Apply with a Valspar brush or 1/2" nap roller. Add Valspar Anti-Skid floor texture additive to enhance traction and create a skid-resistant surface (optional). **Make sure to review more detailed instructions on container before beginning.**

Concreto previamente recubierto y aplicación:

Paso 1: Compruebe si el recubrimiento anterior era a base de disolvente o de agua. Utilice un trapo para aplicar xileno a la superficie. Si éste despegue el recubrimiento anterior, significa que se ha utilizado un recubrimiento a base de disolvente. Si no quedan restos de material en el trapo y la superficie está gomosa, quiere decir que se ha utilizado un recubrimiento a base de agua. Para obtener un mejor resultado, utilice acabados a base de agua en superficies previamente recubiertas con productos a base de agua y acabados a base de disolvente previamente recubiertos con productos a base de disolvente o aceite.

Concreto nuevo o sin tratar y aplicación:

Paso 1: Comience con el limpiador Valspar Fast Prep para limpiar, desengrasar y decapar.

Paso 2: (Opcional) Aplique pintura base adherente para concreto Valspar para mejorar la adhesión de la capa superior.

Paso 3: Aplique la capa uniformemente, trabajando en una dirección. Aplique la segunda capa de forma transversal sobre la primera capa y termine con pasadas largas y uniformes en una dirección. Utilice una brocha o rodillo de felpa de 1/2" (1.2 cm) o un rociador. Incorpore Valspar Anti-Skid Floor Texture Additive para mejorar la tracción y crear una superficie antideslizante (opcional). Asegúrese de consultar las instrucciones más detalladas en el recipiente antes de comenzar.

Paso 2: Elimine la pintura que pudiera estar suelta o descascarillada con una brocha de alambre y, a continuación, elimine el brillo de la superficie con papel de lija de grano 150-200.

Paso 3: A continuación, aplique Valspar® Fast Prep® para preparar bien la superficie.

Paso 4: Enjuague bien y deje secar completamente antes de aplicar el tinte o sellador.

Paso 5: (Opcional) Para obtener una mejor adhesión en la capa de epoxi, aplique Valspar Concrete Bonding Primer.

Preparación y aplicación en madera:

Paso 1: Elimine la suciedad, la pintura descascarada y todos los desechos de la superficie. Las superficies de madera reparadas o ásperas se deben lijar para que estén suaves.

Paso 2: Limpie la superficie a fondo con All-in-One Wood Prep para eliminar tierra, manchas y moho.

Paso 3: Aplique el producto distribuyéndolo de manera uniforme y finalice con trazos largos y uniformes en la misma dirección. Aplique con una brocha Valspar o con un rodillo de pelo de 1/2" (1.2 cm). Incorpore Valspar Anti-Skid Floor Texture Additive para mejorar la tracción y crear una superficie antideslizante (opcional). Asegúrese de revisar las instrucciones más detalladas en el envase antes de comenzar.

COATING RECOMMENDATIONS BY SURFACE TYPE

Recomendaciones de recubrimiento por tipo de superficie

Product Producto	Interior Concrete Floors Pisos interiores de concreto	Driveways Entradas vehiculares	Concrete Porch, Patio & Walkways Porches, patios y pasillos de concreto	Covered Wood Porches Porches de madera cubiertos	Pool Decks Plataformas para piscinas	Pavers Adoquines	Brick Ladrillo
Porch, Floor & Patio Satin & Gloss Finish Acabado satinado y brillante 	✓	—	✓	✓	✓	—	—
Porch, Floor & Patio Textured Paint, Flat Finish Pintura texturizada, acabado sin brillo 	✓	—	✓	✓	✓	—	—
Solid Color Concrete Stain Matte Finish Acabado mate 	✓	✓	✓	—	✓	—	—
Semi-Transparent Concrete Stain 	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓
Wet Look High-Gloss Protective Sealer Sellador protector ultrabrillante 	✓	✓	✓	—	—	✓	✓
Natural Look Low-Gloss Protective Sealer Sellador protector de brillo bajo 	✓	✓	✓	—	—	✓	✓



Refer to all product instructions for proper surface preparation and application.
 Consulte todas las instrucciones del producto para preparar correctamente la superficie y su aplicación.

valspar®

© Valspar, LOWE'S and Gable Mansard Design are registered trademarks of LF, LLC. Both are used with permission.
 © Valspar, LOWE'S y Gable Mansard Design son marcas registradas de LF, LLC. Ambos se utilizan con autorización.

Lowe's.com/Valspar

09/23 LVCON 906/23

Reorder #
G261213